



SINDAL

Lige i hjertet - im Herzen Vendsyssels



Indholdsfortegnelse

Kære gæst	3
Seværdigheder	5
Natur	17
Bykort	18
Aktiv ferie	23
Kunst og Kultur	27
Arrangementer	29
Oplevelseskort	30
Overnatning	32

Inhaltsverzeichnis

Lieber Gast	3
Sehenswürdigkeiten	4
Natur	16
Karten	18
Aktiver Urlaub	22
Kunst und Kultur	26
Veranstaltungen	28
Erlebnisse	30
Adressen/Übernachtung	32

Udgivet af Sindal Udviklingscenter/Handel

Kære Gæst

Velkommen til Sindal i HJERTET af det skønne Vendsys-sel mellem Vesterhav og Kattegat. Her finder du det hele, landsbyidyl, nærvær, og naturligvis natur - et sandt eldo-rado for naturelskere.

Her værnes om den enestående natur, hyggen og gæst-friheden, og stedet er oplagt til aktiv ferie – vandreture, cykelture, fiskeri, golf, kanosejls og bærplukning. Sindal er kendt som byen med de mange springvand. I centrum findes de springvand, som er skabt af kendte kunstnere, og resten findes i private haver og anlæg. I alt mere end 150! Sindal er en livlig handelsby med mange specialbutikker og supermarkeder, som gør Sindal til et attraktivt sted at handle og gå på opdagelse!

Egnen omkring Sindal med sine mange hyggelige landsbys-samfund fortjener også et besøg.

Som feriegæst kan du nyde godt af den korte afstand til dejlige badestrande mod nord, øst og vest. Du vælger selv strand, afhængig af vejr og vind.

Med placeringen i HJERTET af Vendsyssel er Sindal-egnen også et ideelt udgangspunkt for udflugter til alle øvrige attraktioner og seværdigheder i Nordjylland (side 30).

Lieber Gast

Herzlich Willkommen in Sindal, im Herzen des schönen Vendsyssel zwischen Nordsee und Ostsee. Hier findet man eine herrliche Landschaft und ein Eldorado für Naturliebhaber. Man genießt die Gastfreundschaft und die Gemütlichkeit. Hier schützt man die einzigartige Natur, sie lädt zu aktiven Ferien ein, Wandern, Radtouren, Angeln, Golfen, Kanufahren, usw. Sindal und die umliegenden Dörfer sind einen Besuch wert. In Sindal findet man viele Springbrunnen von bekannten Künstlern, mehr als 150. Sindal ist eine lebendige Stadt mit vielen attraktiven Geschäften und Supermärkten. Als Gast hat man es nicht weit zu den schönen Badestränden im Norden, im Osten sowie im Westen, abhängig von Wind und Wetter. Sindal im Herzen von Vendsyssel ist ein guter Ausgangspunkt für Ausflüge zu den Attraktionen und Sehenswürdigkeiten in Nordjylland.



Sehenswürdigkeiten

Landschafts & Landwirtschaftsmuseum MOSBJERG

Jerupvej 613, 9870 Sindal. Der Bauernhof 'Højen' mit der restaurierten Häusler-Stelle ist ein lebendiger aktiver bäuerlicher Betrieb aus dem Anfang der 1900 Zeit. Im Verlauf des Jahres gibt es viele Veranstaltungen und Aktivitäten im Museum, in den Sommerschulferien kann man die 'Bauernfamilie' im Hof besuchen. Auf dem 40 Hektar großen Museumsbereich gibt es markierte Pfade, die durch eine unverwechselbare Landschaft mit alten Hügeln der Stein- und Bronzezeit führen. Hier gibt es auch Überreste aus alten Wohn- und Grabsiedlungen.

Auf 'Bjørnager' gibt es eine Ausstellung alter Landwirtschaftsmaschinen.

Weitere Informationen betreffend Museum und andere Aktivitäten des 'Vendsyssel Historiske Museum' gibt es auf der Homepage des Museums www.vhm.dk oder Telefon 96241050.

MARTINUS' ELTERNHAUS

Uldstedsvej 15 A, Sindal. Das Elternhaus des Schriftstellers und Philosophen "Martinus". Martinus ist in der ganzen Welt für sein "Drittes Testament" bekannt. Das Haus ist wie bei seiner Geburt im Jahre 1890 erhalten.

www.martinussindal.dk

SINDAL MØLLE

Die Sindal Mühle ist das älteste Gewerbebauwerk Sindals, und wurde 1872 von Fjelsted nach Sindal verlegt. Es handelt sich um eine Kappen-Windmühle des holländischen Typs. Die Mühle wurde aus Ziegelsteinen errichtet und enthielt 2 Mahlgänge und ein Walzwerk.

Højen-Bjørnager



Martinus' Barndomshjem / Martinus' Elternhaus



Sindal Mølle / Sindal Mühle



Seværdigheder

Landskabs- & Landbrugsmuseet MOSBJERG

Jerupvej 613, 9870 Sindal. Gården "Højen" udgør sammen med det rekonstruerede husmandssted et levende husmandsbrug fra starten af 1900-tallet. I løbet af året er der flere arrangementer og aktiviteter på museet, og i skolerens sommerferie kan man besøge husmandsfamilien i husmandsstedet. På det 40 ha store museumsområde er der afmærkede stier, som fører gennem et særpræget landskab med mange oldtidshøje fra sten- og bronzealderen. Spor findes tillige efter grav- og bopladser. På Bjørnager er der en udstilling af gamle landbrugsmaskiner. Yderligere information om landbrugsmuseet og de øvrige aktiviteter på Vendsyssel Historiske Museum fås på museets hjemmeside: www.vhm.dk eller museets telefon: 96241050.

MARTINUS' BARNDOMSHJEM

Uldstedsvej 15 A, 9870 Sindal. Forfatteren og filosofen Martinus' barndomshjem.

Martinus er kendt verden over for sit "Tredje Testamente". Huset fremstår som ved hans fødsel i 1890.

Træffes efter aftale. www.martinussindal.dk eller tlf. 22 24 74 77.

SINDAL MØLLE

Møllen, som er Sindals ældste erhvervsbygning, blev flyttet fra Fjelsted til byen i 1872. Det er en hollandsk stenmuret vindmølle, som fungerer med to kværne og valseværk. Møllen restaureres løbende.

MØRKHULE BAKKER, STENDERUPVEJ, TOLNE

Mørkhule Bakke stammt aus der Bronzezeit. Vom Hügel führt ein Pfad zu einer runden Steinmauer aus Granit. Wer die Mauer gebaut hat, weiss keiner. Vielleicht stand hier ein Steingrab.

Der Name Mørkhule (dunkle Höhle) bezieht sich auf die vielen Hohlwege der Gegend. Es war nicht klug abends in die Nähe der Hügel zu gehen – es passierte viele Überfälle von Räubern, die in einer Höhle im Hügel wohnten. Weitere Informationen am Ort. e.

KIRCHEN

Die alte Kirche von Sindal liegt auf einem Hügel im östlichen Waldrand, von Slotved Skov. Die ältesten Teile der Kirche stammen aus der Valdemar-Zeit, das heisst im Jahr 1100. Das Altarbild ist eine einfache Renaissancearbeit – und zwar vom berühmten Skagen-Maler, Michael Anker, gemalt. Michael Anker hat eine Kopie von dem Velasquez-Gemälde „die Kreuzigung“ gemacht. Die ältere der beiden Glocken ist von Giessermeister Peder Lavridsen im Jahr 1566 gegossen. Die ursprüngliche uralte Feldsteinmauer steht immer noch gegen Norden und Süden wie damals!

Sindal Stadtkirche erbaut 1910. Freskomalereien von Elob Risebye im Chor.

Gemeindezentrum. Draussen sehen Sie das Goldkalb - ein Symbol der Volkstümlichkeit. Drinnen finden Sie das Auferstehungskruzifix – aus Holz und Keramik.

Sindal alte Kirche. Romanische Kirche aus dem Jahre 1200.

Astrup Kirche. Spätromanischer Stil aus dem Jahre 1200.

Hørnstedt Kirche. Im romanischem Stil aus dem Jahre 1100.

MØRKHULE BAKKER, Stenderupvej, Tolne

Mørkhule Bakke er en bronzealderhøj. Herfra er afmærket en sti til en rundstensætning af granit, hvis opsætning og oprindelse er ukendt. Måske rester af en langdysse.

Navnet Mørkhule knytter sig til de mange hulveje. Efter mørkets frembrud var det ikke klogt at færdes i nærheden af bakken på grund af de mange overfald af landevejsrøvere, der holdt til i en hule i bakken. Yderligere information forefindes på stedet.

KIRKER

Sindal Gamle Kirke ligger på en bakketop i den østlige udkant af Slotved Skov. Kirkens ældste dele stammer fra Valdemarstiden, dvs. 1100-tallet. Kirkens altertavle er et enkelt renæssancearbejde men er dog malet af skagensmaleren Michael Ancher, som har kopieret den spanske hofmaler Velasquez' maleri Korsfæstelsen. Den ældste af klokkestabellens to klokker er lavet af støberen Peder Lavridsen i 1566. Det ældgamle kampestensdige står stadig mod nord og syd - helt som dengang.

Sindal Gl. Kirke. Romansk kirke fra 1200-tallet.

Sindal Bykirke opført 1910. Freskomalerier af Elob Risebye i koret.

Sognegården. Udenfor ses Guldkalven - Et symbol på det folkelige. Indenfor hænger et opstandelseskruzifix - i træ og keramik.

Astrup Kirke. Senromatisk stil fra 1200-tallet.

Hørnstedt Kirke. Romansk stil fra 1100-tallet.

Mosbjerg Kirke. Romansk stil fra 1100-tallet.

Tolne Kirke. Hvidkalket teglsten fra senromatisk tid.

Lendum Kirke. Renæssancestil ca. 1635.

Ugilt Kirke. Opført ca. 1150.

Sindal Gamle Kirke - Die alte Kirche von Sindal



Sindal Bykirke - Sindal Stadtkirche



Mosbjerg kirke - Mosbjerg Kirche



Mosbjerg Kirche. Im romanischem Stil aus dem Jahre 1100.
Tolne Kirche. Aus weissgekalktem Ziegelstein aus spätromanischer Zeit.

Lendum Kirche. Im Renaissancestil ca. aus dem Jahre 1635.

Ugilt Kirche. Erbaut ca. im Jahre 1150.

HERRENSITZEN

Herrensitze Baggesvogn

Baggesvogn liegt 5 Km Nordwest von Sindal und seine Gründung kann geschichtlich bis zum 14. Jahrhundert zurück geführt werden. Das Hauptgebäude wurde 1744 erbaut. Kein öffentlicher Zutritt. Angelegte Wege in Baggesvogn Skov dürfen gern benutzt werden.

Bøgsted Herrensitze

Gegen Osten, Norden und Westen das machtvolle Renaissance-Gebäude aus dem 15. Jahrhundert, gegen Süden die leichte Barock-Fassade von 1790 mit ihrem vornehmen Vorgiebel und eigenartigen gebrochenen Dach. Kein öffentlicher Zutritt.

Eskær

Eskær war zu Beginn des 13. Jahrhunderts ein adeliger Landsitz. Im 16. Jahrhundert bestand der Burghof aus einem mit Grundmauern versehenem Haus mit Stockwerken, Dacherker und Fachwerkhäusern, mit einem Graben herum. Kein öffentlicher Zutritt.

Høgholt Gutsbesitz

Liegt westlich von Hørmested und ist seit dem Jahre 1340 als kleiner Hof von Familie Banner bekannt. Im Jahre 1554 baute Gregers Ulfstand aus Skåne den Hof zu einem Herrensitze aus. Kein öffentlicher Zutritt.

HERREGÅRDE

Herregården Baggesvogn

Baggesvogn ligger 5 km nordvest for Sindal og kan historisk føres tilbage til 1400-tallet. Hovedbygningen blev opført 1744.

Ikke offentlig adgang.

De anlagte stier i Baggesvogn Skov må gerne benyttes.

Bøgsted Herregård

Mod nord, øst og vest den magtfulde og enkle renæssancebygning fra 1500-tallet. Mod syd den lettere barokfacade fra 1790 med fornemt frontparti og særpræget knækket taglinje.

Ikke offentlig adgang. Skoven er åben for publikum.

Eskær

Eskær var i begyndelsen af 1300-tallet en adelig sædegård. I 1600-tallet bestod borggården af et grundmuret hus i et stokværk med kvist, bindingsværkshus og voldgrave.

Ikke offentlig adgang.

Høgholt Hovedgård

Ligger vest for Hørmested og kendes tilbage fra 1340 som en lille gård i Bannerslægts eje. I 1554 byggede Gregers Ulfstand Skånegården op som herregård.

Ikke offentlig adgang.

Baggesvogn



Bøgsted



Eskær



Høgholt



SPRINGBRUNNEN

Ein herzlicher Gruss aus der Vergangenheit.

Kirsten Jensens bisher grösste Wasserkunst mit schöner Harmonie zwischen Stein und Wasser. Die robuste Granitsäule mit gefundenen Fossilien vollendete die Umgebung des Bibliotheksgebäudes.

Jubiläumswasserkunst

Der lokale Designer Niels Chr. Bach hat die Wasserkunst entworfen und sie der Stadt im Jahre 1996 zu ihrem 125 Jubiläum geschenkt. Sie stellt die Stadt Sindal im Sonnental zwischen Meer und Natur da.

Peter HENZES Betonwasserkunst

Peter HENZES Kunst ist leicht zu erkennen, egal in welchen Materialien und Formen er sich ausdrückt. Er ist an der Betonschule der Kunstakademie ausgebildet. In den 72 Reliefs, die in 72 Bauelementen gegossen sind, sieht man seine charakteristischen Tiere und Pflanzenmotive. Das Handwerk ist von der Firma Gandrup Elementfabrik hergestellt.

Nilles Kugler

Kirsten Jensen ist eine von Sindals lokalen Künstlern. Sie macht hier das Unmögliche möglich – handgemachte Granitkugeln. Eine kleine, sehr beliebte Wasserkunst.

SPRINGVAND

En kærlig hilsen fra fortiden.

Kirsten Jensens indtil videre største vandkunst med smuk harmoni mellem sten og vand. De robuste granitsøjler med godt fremfundne fossiler fuldender miljøet omkring biblioteksbygningen.

Jubilæumsvandkunst

Den lokale kunstner Niels Chr. Bach har designet og skænket vandkunsten til byens 125 års jubilæum i 1996. Forestiller Sindal som Soldalen i Vendsyssel mellem hav og natur.

Peter HENZES Betonvandkunst

Peter HENZES kunst er let at kende, uanset hvilke materialer og former han udtrykker sig i. Han er uddannet på kunstakademiets betonskole. I de 72 relieffer, som er støbt sammen med de 72 byggelementer, ses hans karakteristiske dyre og plantemotiver. Håndværket er fremstillet af Gandrup Elementfabrik.

Nilles Kugler

Kirsten Jensen er én af Sindals lokale kunstnere. Hun gør her det umulige muligt – håndgjorte granitkugler. Et meget populært lille kunstværk i børnehøjde.

En kærlig hilsen fra fortiden

Ein herzlicher Gruss aus der Vergangenheit



Jubilæumsvandkunst

Jubiläumswasserkunst



Peter HENZES Betonvandkunst

Peter HENZES Betonwasserkunst



Nilles Kugler

Nilles Kugler





Nørre Torv

Wassertreppe

Irene und Per Frøsig's zauberhafte Wassertreppe. Die Materialien sind eingefärbter Beton, Keramik und Metal. Das Künstlerpaar hat im gleichen Material die Plakatwände hergestellt, die in den 7 Gemeinden aufgestellt sind.

Vogel-Skulptur von Anders Friis

Bei der "Sindal-Wärmeversorgung" am Baggesvognsvej hat Anders Friis eine charakteristische Vogel-Skulptur aus schwarzem schwedischen Granit mit behauener Oberfläche geschaffen. Die Skulptur stellt einen Vogel dar, ohne Bezug auf eine spezielle Art. Vielleicht eher die Essenz, die einen Vogel ausmacht und gleichzeitig Naturalismus und Abstraktion ausdrückt.

Die Klippe und der Stab

Erik Heides grosses monumentales Werk. Ein grosser Stab aus Gusseisen lehnt sich an einen imponierenden Granitblock, wo langsam das Wasser herausläuft. Inspiriert von der biblischen Erzählung über Gott, der Moses den Bescheid gab, mit dem Stab an die Klippe zu schlagen um Wasser zu bekommen.

*Vandtrappe
Wassertreppe*



*Fugleskulptur af Anders Friis
Vogel-Skulptur von Anders Friis*



"Brugskunst"

Vandtrappe

Irene og Per Frøsig's troldmandsagtige vandtrappe. Materialerne er indfarvet beton, keramik, træ og metal. Kunstnerparret har i samme materiale udarbejdet plakatvæggene, der er placeret i den oprindelige kommunes 7 sogne.

Fugleskulptur af Anders Friis

Ved Sindal Varmeforsyning på Baggesvognsvej har Anders Friis udført en karakteristisk fugleskulptur i sort svensk granit med en groft tilhugget overflade. Skulpturen er genkendelig som en fugl, men der er ikke tale om en bestemt art. Måske snarere fuglens essens, der på én gang udtrykker naturalisme og abstraktion.

Klippen og Staven

Erik Heides store monumentale værk. En stor stav af støbejern læner sig op af en imponerende granitblok. Vandet løber langsomt nedover. Inspireret af den bibelske fortælling om Gud, der gav Moses besked på at slå på Klippen med sin stav for at få vand.

*Klippen og Staven
Die Klippe und der Stab*



*Vandpumpe ved Sindal Vandværk
Wasserpumpe auf dem Sindal Wasserwerke*





Tak til Sindal fra Israel / Ein Dank an Sindal aus Israel

ANDERE SEHENSWÜRDIGKEITEN

Östlich von Lendum

Denkmal über Freiheitskämpfer.

Tolne Kirkeby

Hünengrab Stenhøj.

Ein Dank an Sindal von Israel

Symbolische Skulptur von Roda Reilinger.



ANDRE SEVÆRDIGHEDER

Øst for Lendum

Mindesten for frihedskæmpere.

Tolne Kirkeby

Langdyssen Stenhøj.

Tak til Sindal fra Israel

Symbolisk skulptur af Roda Reilinger.



DER SLOTVED WALD TIERPARK

Der Tierpark befindet sich im nationalen Besitz der 'Naturverwaltung' und umfasst insgesamt 204 Hektar, d.h. 204.000 m², davon sind 175 Hektar eigentlicher Tierpark. Das Gebiet umfasst sowohl Landschafts-bereiche, die mit Wald bepflanzt werden sollen sowie interessanten Laubwald im hügeligen Terrain, wovon ein Teil ganz unberührt ist. Im ganzen eingezäunten Gelände gibt es einen Bestand von Damhirschen, Hirschen und Rotwild. Man rechnet in der Naturverwaltung mit einem Bestand von etwa 300 bis 400 Tieren.

Im Wald bemerkt man vor allem die alten gerümpften Buchen, es gibt aber jede Menge verschiedenster Pflanzen, Pilze, Insekten und Vögel aller Arten. Es gibt zahlreiche Spuren der Vergangenheit, aus denen ein Leben vergangener Jahrhunderte hervorgeht. Der Wald wird durchkreuzt von zahlreichen versunkenen Wegen und großen parallelen Langdolmen des Bronzealters vor 5-6000 Jahren.

Im Wald gibt es ein umfassendes Netz von Pfaden und neben einer Reihe von Freizeitaktivitäten wie ein "Ess-pakethaus" Feuerstellen und Schelter Bereiche gibt es Kletter- und Bewegungspfade. Darüber hinaus auch spannende Mountainbike-Routen außerhalb der Einzäunung des Tierparks.

Darüber hinaus gibt es im Gehege einen Hundewald- und Wiesenbereich.

Der Bauernhof "Slotved" war ursprünglich ein Hof unter dem Herrensitz "Baggesvogn", wurde jedoch 1868 an die Sindal und Astrup Kommune verkauft. Bis 1916 war der Bauernhof ein Armenhaus.



Slotved Skov - Slotved Wald

Natur

SLOTVED SKOV DYREHAVE

Slotved Skov Dyrehave ejes af Naturstyrelsen og er på 204 ha, hvoraf de 175 ha i dag er dyrehave. Skoven rummer både natur, landbrugsarealer til skovrejsning og spændende gamle løvskove i kuperet terræn, hvor noget ligger urørt. I den store indhegnede dyrehave er der en bestand af dådyr, rådyr og krondyr. Naturstyrelsen regner med, at bestanden skal være på 300 - 400 stykker.

I skoven er det især de gamle krogede bøgetræer, man lægger mærke til, men der er også et mylder af forskellige planter, svampe, insekter og fugle. Den viser med sine mange fortidsminder tydelige spor efter det liv, som har hersket her i mange tusinde år. Skoven er gennemskåret af talrige hulveje og de store parallelle langdysser stammer fra bondestenalderen for 5-6000 år siden.

I skoven er det et omfattende stinet, og foruden de nuværende friluftsfaciliteter med madpakkehus, bålpladser og shelter-område er der faciliteter med klatre- og motionsbaner. Herudover spændende mountainbike-ruter uden for dyrehavens indhegning.

Også et større indhegnet område indrettet til hundeskov/mark er der blevet plads til.

Gården Slotved var oprindeligt fæstegård under herregården Baggesvogn, men blev i 1868 solgt til Sindal og Astrup kommuner. Her fungerede den som fattiggård frem til 1916.







Tolne Skov - Tolne Wald

TOLNE WALD

In Tolne Skov und Tolne Bakker erlebt man eine abwechslungsreiche Natur. Im Herbst bietet diese Natur viele Möglichkeiten Beeren und Pilze zu sammeln an. Der Wald hat sowohl Laubbäume als auch Nadelbäume und hier leben viele Tiere und Vögel. Mitten im Wald liegt Tolne Skovpavillon erbaut 1906. Hier in diesem Pavillon haben die meisten Familien der Gegend irgendeinen Ausflug oder Verfassungsfeier mitgemacht. Heute ist Tolne Skovpavillon von dem Bürgerverein Tolne bewirtschaftet.

TISLUM PLANTAGE

Tislum Plantage wurde im Jahr 1919 angelegt. Zu der Zeit wurden Anlagen von Wäldern überall in Dänemark gefördert und die damalige Hørnsted Kommune beschloss eine Anpflanzung für die Einwohner anzulegen. Die Gegend ist voller Hügel, und sieht deshalb viel grösser aus. Hier kann man viele interessante Spaziergänge machen. Im westlichen Teil von Tislum Plantage liegt Starhøj sehr stolze 67 M über Meeresspiegel. Ganz oben findet man der Wiedervereinigungsstein und nicht weit davon liegt eine Steinmauer. Es gibt markierte Routen, die durch den ganzen Wald leiten. Sie können natürlich auch Ihren eigenen Spaziergang wählen.

BØRGLUM KLOSTERSKOVEN

Es können Touren mit Fremdenführer in Børglum Kloster-skov arrangiert werden. Für weitere Auskünfte bitte bei der Turistinformation in Sindal anfragen.

MÅSTRUP MOSE

In Måstrup Mose finden Sie einen Aussichtsturm. Von da können Sie die vielen verschiedenen Vögel beobachten.

TOLNE SKOV OG TOLNE SKOVPAVILLON

Tolne Skov og Tolne bakker er en afvekslende naturoplevelse. Den unikke natur byder om efteråret på rige muligheder for bær- og svampeplukning. Skoven består af løv- og nåletræer og rummer et varieret dyre- og fugleliv. I skoven ligger Tolne Skovpavillon, opført i 1906. Pavillonen har dannet rammen omkring grundlovmøder og årlige udflugter for de fleste nordjyske familier. Foreningen Tolne Skovpavillon har forpagtet pavillonen. Pavillonen er nu bragt op på nutidig standard med et udseende i stil med det oprindelige. Info: www.tolneskovpavillon.dk

TISLUM PLANTAGE

Tislum Plantage blev anlagt omkring 1919. Dengang skete der på landsplan en lang række initiativer til skovplantning og daværende Hørnsted Kommune besluttede at anlægge en kommuneplantage. Det kuperede landskab får skoven til at virke større end den er, og de mange spor og stier gør det muligt at kombinere sine ture rundt i området.

I den vestlige del ligger Starhøj, som med sine 67 meter over havet er meget markant. På Starhøj står der en genforeningssten og et stykke vest for højen kan man finde en stensætning.

Du kan følge den markerede rute rundt i skoven, her kommer du rundt i det meste af skoven. Du kan også vælge, at opleve skoven på egen hånd.

BØRGLUM KLOSTERSKOVEN

Der arrangeres med mellemrum guidede ture i Børglum Klosterskoven. Få yderligere informationer hos Sindal Udviklingscenters Turistinformation eller: www.sindal.dk.

MÅSTRUP MOSE

Fra udsigtstårnet er der mulighed for at iagttage det rige fugleliv.





Aktiver Urlaub

KANUTOUR AUF DER UGGERBY Å

Die befahrbare Strecke ist im Ganzen 48 km lang. Man startet in Ilbro südöstlich von Hjørring. Auf der ganzen Strecke bekommt man die Möglichkeit sich über die schöne Natur und die seltene Fauna zu erfreuen. Auf dem Weg zum Skagerak ergeben sich viele Möglichkeiten für einfache Übernachtungen, z.B. in Sindal, Mosbjerg og Bindslev. Auf diesen Übernachtungsstellen findet man fließendes Wasser, Schutzhütten, Toiletten, Feuerstellen, Tische und Bänke. Man kan über das Brennholz kostenlos verfügen. Die erste Übernachtungsmöglichkeit ist in „Sindal Marina“. Dort befinden sich 2 behinderten-Schutzhütten a 4 Personen., Behinderten Toilette, Wasser und eine gemütliche Feuerstelle, „Sitzplätze“ für 8 Personen. Von Sindal aus schlängelt sich der Fluss weiter nach Mosbjerg. Da hat man die Möglichkeit auf dem Kanu-Rastplatz sein mitgebrachtes Essen zu verzehren. Die Tour setzt sich fort über Bindslev zum alten E-Werk, wo man sein Lager aufschlagen und ein Feuer anzünden kann. Auf dem Wege zum Meer fährt man durch die Uggerby-Klitplantage. Das Fremdenverkehrsbüro in Sindal vermietet Kanus und macht Tourenvorschläge.

Aktiv ferie

KANOTUR PÅ UGGERBY Å

Den sejlbare strækning - i alt 48 km starter i Ilbro sydøst for Hjørring. På hele strækningen får man rig mulighed for at fryde sig over det smukke landskab med dets flotte natur og helt unikke fauna

På vejen til Skagerrak er der flere muligheder for primitiv overnatning i Sindal, Mosbjerg og Bindslev. På disse overnatningssteder findes der rindende vand, shelters, toilet, bålplads og borde/bænke. Brænde til rådighed uden beregning.

Første overnatningsmulighed er "Sindal Marina", hvor der findes 2 handicapvenlige shelters (4 personer), handicapvenligt toilet, vand og en hyggelig bålplads med "siddepladser" til 8 personer.

Fra Sindal slynger åen sig videre og nær Mosbjerg er det igen muligt at gå i land for at holde hvil og spise medbragt mad på kanorastepladsen.

Turen fortsætter til Bindslev, hvor der ved Bindslev Gl. Elværk kan slås lejr og tændes bål.

På vej til havet passeres Uggerby Klitplantage inden udløbet til havet.

Sindal Camping udlejer kanoer og bidrager med turforslag. Samme sted udstedes gæstelicenser til sejlads med egne fartøjer.

FISKERI

Intet kan sammenlignes med at spise sin egen fisk fanget fra havnemolen. Eller at tage med på en af de arrangerede fisketure med kutter fra Hirtshals eller Skagen.

Åer & søer

Mange naturlige åer og søer rummer fiskemuligheder for vores gæster. Der kan f.eks. fanges havørred, bækørred, regnbueørred, ål, skalle, gedde og aborre. Spørg om mulighederne hos Sindal Udviklingscenters Turistinformation. Uggerby Å er kendt for et fint fiskevand.



ANGELN

Flüsschen und Seen

Sie können Ihre eigenen Fische von der Mole im Hafen angeln. Es ist auch möglich einen Tagesausflug mit Fischkutter zu machen. Viele Wasserläufe und Seen sind auch für Gastangler attraktiv. Es können Meer-, Bach- und Regenbogenforellen, Aale, Plötzen, Hechte und Flussbarsche geangelt werden. Angel-Informationen erhalten Sie im Fremdenverkehrsbüro.

PS! Neben der Angelerlaubnis benötigen Sie auch den vorgeschriebenen Angelschein.

Put & Take-Angelteiche

Angeln gehört zu den Freizeitbeschäftigungen, die sich für alle Familienmitglieder eignen, und wenn man die Familie dabei hat, empfiehlt sich der Besuch eines Put & Take-Angelteichs. Die Chancen für einen Fang sind nämlich gross. Je nach Anlage ist der Fischbesatz unterschiedlich, doch Aale, Bach- und Regenbogenforellen sind häufig dabei.

Bevor Sie zum Angeln gehen, denken Sie, bitte an Folgendes:

Den vorgeschriebenen Angelschein! Alle Angler im Alter von 18 bis 65 Jahren müssen einen gültigen Angelschein vorweisen können. Eine Ausnahme besteht nur für P&T Angelteiche. Angelscheine bekommen Sie hier:
www.fisketegn.dk und hier: **www.uggerbyaashop.dk**.

FAHRRADTOUREN

Fahrraderlebnisse in abwechselnder Landschaft. Die Abstände sind klein, die Erlebnisse aber groß. In Tolne kreuzen sich die Hærvejs und Tolneruten. Fahrradbroschüre am das Fremdenverkehrsbüro erhältlich.

GOLF

Sindal hat eine von Dänemarks schönsten und anspruchsvollsten Golfplätze. Weitere Informationen finden Sie auf **www.sindalgolfklub.dk**.

Von Sindal aus finden Sie im Umkreis von 30 Km anspruchsvolle Golfplätze.

Fiskeparker

At fiske er en af de aktiviteter, der kan skabe rammen om en fælles oplevelse. Skal hele familien fiske, er Put & Take-fiskeparker et godt valg. Alt efter hvilken fiskepark der vælges, er der mulighed for at fange ål, bækørred eller regnbueørred.

Husk – inden fisketuren:

Statens fisketegn er obligatorisk for alle over 18 år og fås her: **www.fisketegn.dk**. Undtaget herfra er fiskeri i en Put & Take-fiskepark. Fisketegn til Uggerby Å købes på Bindslev Gl. Elværk eller: **www.uggerbyaashop.dk**

CYKELTURE

Her bydes på 2-hjulede oplevelser i afvekslende landskab. Afstandene er små og sanseoplevelserne store. I Tolne krydser Hærvejs- og Tolneruten hinanden. Cykelfoldere med kort udleveres på Sindal Sindal Bibliotek og campingpladserne.

GOLF

I Sindal findes en af Danmarks smukkeste og mest udfordrende golfbaner. Få yderligere information på hjemmesiden: **www.sindalgolfklub.dk**.

Med udgangspunkt i Sindal findes desuden en lang række andre spændende baner inden for en radius af blot 30 km.





Kunst und kultur

DAS KULTURHAUS GØGSIGS PAKHUS

Das Kulturhaus, "Gøgsigs Pakhus" ist das alte Lager, das ursprünglich zum alten Kaufladen gehörte, der um die Jahrhundertwende gebaut wurde. Im Haus hat man den alten Pferdestall bewahrt. Hierzu kamen die Kunden bis in den vierziger Jahren mit Pferdewagen um einzukaufen. Das Lager fungiert jetzt als Kulturhaus und hat Ausstellungsräume in drei Etagen und im Erdgeschoss ein Café. Im lager gibt es das ganze Jahr hindurch wechselnde Ausstellungen von Gemälden und Skulpturen, von lokalen und Gastkünstlern.

www.goegsigs-pakhus.dk

KUNSTHANDWERKER

Besuchen Sie die Kunsthandwerker in Sindal und Umgebung. Broschüre bekommen Sie bei Sindal Turistinformation.

Kunst og kultur

GALLERI "TRINBRÆTTET"

Galleriet har baggrund i netværket "Kunst i Sindal". Formålet med galleriet er at etablere et blivende centrum for kunst og kultur i området. Tolne Skovpavillon danner ramme om de kommende aktiviteter.

KULTURHUSET GØGSIGS PAKHUS

Kulturhuset "Gøgsigs Pakhus" er det oprindelige pakhus hørende til Sindal Købmændshandel, opført omkring århundredeskiftet.

I huset har man bevaret den gamle hestestald til når man – helt frem til midten af fyrrerne – kom kørende i hestevogn for at handle.

Pakhuset fungerer nu som kulturhus og har skiftende udstillinger i sommerperioden.

Yderligere information på www.goegsigs-pakhus.dk

KUNSTHÅNDVÆRKERE

Besøg vores kunsthåndværkere i Sindal og omegn.

Folder kan rekvireres på Sindal Udviklingscenters turistinformation.





Veranstaltungen

Fragen betreffs Veranstaltungen und Ausflüge mit Fremdenführer, nehmen Sie mit der Turistinformation in Sindal Verbindung auf.

www.sindal.dk

SINDAL KRÄMERMARKT

Grosser populärer Krämermarkt mit viel Unterhaltung, wird jedes Jahr in den Kristi Himmelfartsferien am Tyrsigvej abgehalten. www.sindalmarked.dk



Arrangementer

Vedrørende arrangementer og guidede ture kontakt venligst Sindal Udviklingscenters Turistinformation Hjørringvej 125. info@sindal-camping.dk +45 9893 6530

SINDAL MARKED

Stort populært kræmmermarked med underholdning. Afholdes i Kristi Himmelfartsferien på Tyrsigvej i Sindal. www.sindalmarked.dk





Overnatning/Übernachtung

CAMPING

A35 Sindal Camping & Kanoudlejning
Hjørringvej 125, Sindal +45 98 93 65 30
www.sindal-camping.dk

Tolne Bakker Camping
Stenderupvej 46, Tolne +45 98 93 02 66
www.tolne-camping.dk

BED AND BREAKFAST

Bakkebo +45 30 64 70 85
Hjørringvej 94, Sindal, www.bakkebo-sindal.dk

Cafe Fiehn B&B +45 30 91 45 65
Pakhustorvet 4, Sindal, find os på Facebook

Øster Vaaen B&B +45 21 79 98 65
Jerupvej 281, Sindal, www.sengogmorgenmad.dk

SPISESTEDER/RESTAURANTS

Bageri & Konditori Ingeborg +45 98 93 50 45
Nørregade 13-15, Sindal

Cafe Fiehn - restauration & Grill +45 30 91 45 65
Pakhustorvet 4, Sindal, find os på Facebook

Tannishus Restaurant +45 98 93 14 82
Tannishugvej 123, Tversted, www.tannishus.dk

Martin Kok +45 20 60 53 93
Tysigvej 26, Sindal, www.martinkok.dk

Oplevelser/Kunst

Galleri Tronsmark Gl. Skole +45 31 25 24 03
Hirtshalsvej 11, Bindslev, galleritronsmark.dk

Landskabs- & Landbrugsmuseet Mosbjerg
Jerupvej 613, Sindal, www.vhm.dk +45 96 24 10 50

Shopping

Bageri & Konditori Ingeborg +45 98 93 50 45
Nørregade 13-15, Sindal

Boutique Anni, Dametøj, +45 98 93 64 00
Nørregade 5, Sindal

Brunø, Herretøj +45 70 20 00 29
Nørregade 3, Sindal, www.btrendy.dk

Jane Sko & Lædervarer, +45 98 93 66 10
Nørregade 11, Sindal

SuperBrugsen. Alle dage 8-20 +45 98 93 50 27
Nørregade 7, Sindal

El-biler

Maxprocent Aps +45 81 61 68 68
Gutenbergvej 3 b,c, Sindal, www.maxprocent.dk

NORDJYLLANDS STØRSTE MØBELFORRETNING

Erling Christensen Møbler +45 98 93 61 55
Hørnstedvej 342, Sindal, www.erling-christensen.dk

FRISØR OG HÅRPLEJE

Frisør Willy, Pakhustorvet 6, Sindal +45 98 93 50 35

Aktiviteter

KANOUDLEJNING / LICENSER UGGERBY Å

A35 Sindal Camping & Kanoudlejning +45 98 93 65 30
Hjørringvej 125, Sindal, www.sindal-camping.dk

TENNIS

Baneudlejning Sindal Tennisklub +45 98 93 65 30
Hjørringvej 125, Sindal

GOLF

Sindal Golf Klub +45 98 93 44 22
Volstrupvej 135, www.sindalgolfklub.dk

SVØMMEHAL/SCHWIMMEN

Svømmehallen +45 98 93 54 66
Åbningstid se hjemmeside
Islandsgade 25, www.sindalhallerne.dk

LUFTHAVN/FLUGHAFEN

Sindal Lufthavn,
Taagholtvej 135, Sindal, Rundflyvning +45 98 93 58 00

Service

ALARM/NOTRUF 112

Politi/Polizei 114

APOTEK/APOTHEKE

Sindal Apotek +45 98 93 62 55
Vestergade 2 A, www.sindalapotek.dk

LÆGER/ÄRZTE

Lægerne Vestergade
Vestergade 6 +45 98 46 33 88

SYGEHUS/KRANKENHAUS

Lægevagten - Region Nordjylland +45 70 15 03 00
Bispensgade 37, Hjørring, www.rn.dk

Sygehus Vendsyssel Hjørring +45 97 64 00 00
Bispensgade 37, Hjørring, www.sygehus-vendsyssel.dk

TANDLÆGE/ZAHNARTZ

Din TANDLÆGE Sindal, +45 98 93 44 99
Nørregade 8, Sindal, www.sindaltand.dk

DYRLÆGE/TIERART

Besøgsdyrlæge Baggesen +45 21 22 16 25
Enghavevej 160, Sindal, www.dyrlaegebaggesen.dk

DSB REJSECENTER www.dsb.dk +45 70 13 14 15

Elses Taxi +45 98 93 81 06
Teglværksvej 7, Bindslev

SINDAL BIBLIOTEK/TURISTINFORMATION

Torvegade 15, Sindal +45 72 33 48 70
Åbningstider med betjening
Mandag 13:00-17:30
Tirsdag 10:00-15:30
Torsdag 13:00-17:30
Fredag 10:00-15:30

SINDAL UDVIKLINGSCENTERTURISTINFORMATION

A35 Sindal Camping +45 98 93 65 30
Hjørringvej 125, Sindal
Åbningstider med betjening
1. april-20. sep. Alle dage 8-13 og 15-20

POST/POSTAMT

Post Ekspedition 9-17:30, Ved Banen 9 +45 98 90 14 55

PENGEINSTITUTTER

Jyske Bank, +45 89 89 34 00
Nørregade 8, Sindal, www.jyskebank.dk

Nordjyske Bank, +45 98 93 54 00
Nørregade 2, Sindal, www.nordjyskebank.dk

Sparekassen Vendsyssel, +45 82 22 98 70
Nørre Torv 11, Sindal, www.sparv.dk

UDDANNELSE

PMU, +45 96 78 14 00
Ole Rømers Vej 4, Sindal, www.pmu.dk

AUTO- & CYKELREPARATION

Cykelhjulet, +45 96 78 14 00
Gaden 59, Sindal,

Sindal Autoophug +45 98 93 57 33
Gaden 107, Sindal, www.sindal-autoophug.dk

TANKSTATIONER/TANKSTELLEN

F24, Nørregade 21, Sindal

OK, Thorsvej, Sindal

1 2 3, Ved banen, Sindal

Uno-X, Ved banen, Sindal

OK, Søndergade 1, Lendum

OK, Mosbjergvej 431, Mosbjerg



SINDAL
UDVIKLINGSCENTER
BORGER · HANDEL · TURISME

TURISTINFORMATION

Hjørringvej 125 • DK-9870 sindal

Tel. +45 98 93 65 30

info@sindal-camping.dk